



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 0 2 5 1 9 3 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 250 251 934 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Mi Jeong Shin Mi Jeong Shin 30, Haeansanchaek-gil, Yeongdo-gu Busan (Yeongseon-dong 4-ga, Yeongseon-dong Bandobora Apt.) 103-903					
				Postal Code 49080					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 0502-3521-5144		
Health food				3		USD14.49	FAX 0502-3521-5144		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1449 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN250251934JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mijeong Shin Mijeong Shin 30, Haeansanchaek-gil, Yeongdo-gu Busan (Yeongseon-dong 4-ga, Yeongseon-dong Bandobora Apt.) 103-903 49080, KOREA TEL 0502-3521-5144 FAX 0502-3521-5144	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 83	USD 14. 49
総合計 (Total)			3		USD 14. 49

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

○ 本誌は、本誌の編集方針を明らかにするものである。

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249970350JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Nanam Park Nanam Park Room1301, Building 202, 20, Deokneung-ro 94ga-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Cheongam 2 Complex Apartment) 01650, KOREA TEL 010-7403-7269 FAX 010-7403-7269	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2. 69	USD 10. 76
総合計 (Total)			4		USD 10. 76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二
 本館編輯部
 電話：二二二二
 地址：上海南京路
 電話：二二二二



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 1 1 8 6 2 8 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 186 287 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address		Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul		Postal Code 07380		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6236-8362 FAX 010-6236-8362				
Health food				1		USD4.51	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
Health food				1		USD4.51					
Health food				1		USD4.51					
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen				
ご署名 Signature of the sender		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251186287JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul 07380, KOREA TEL 010-6236-8362 FAX 010-6236-8362	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 1 1 8 6 2 8 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 186 287 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		JAPAN POST		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address		Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.51	
Health food						1		USD4.51	
Health food						1		USD4.51	
内容品の種類 Contents type								TEL 010-6236-8362 FAX 010-6236-8362	
☐ 贈物 Gift								☐ 商品見本 Commercial sample	
☒ 販売品 Sale of goods								☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods								☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value								1353 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中					
				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 5 1 1 8 6 2 8 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 251 186 287 JP

Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul		Postal Code 07380		Country KOREA		TEL 010-6236-8362 FAX 010-6236-8362		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
Health food						1		USD4.51		USD4.51	
No commercial value for customs purpose only.										1353	
日本円換算合計 (円)										1353	
内容品の種類											
☐ 贈物										☐ 商品見本	
☒ 販売品										☐ その他	
☐ 返送品										☐ 書類	
日本円換算合計 (円)										1353	
No commercial value for customs purpose only.				</							



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 1 9 7 0 5 2 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 970 526 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Oksoon Kang Oksoon Kang 1773-125beonji, 142 Ipsil-ri, Oedong-eup, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to Seongjisa Temple) Postal Code 38214							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5571-0805 FAX 010-5571-0805		
Health food				1		USD4.51	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.51			
Health food				1		USD4.51			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 970 526 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Oksoon Kang Oksoon Kang 1773-125beonji, 142 Ipsil-ri, Oedong-eup, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to Seongjisa Temple)					
				Postal Code 38214					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5571-0805
									FAX 010-5571-0805
Health food						1		USD4. 51	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD4. 51	
Health food						1		USD4. 51	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN 135-0064 TEL 010-5571-0805 FAX 010-5571-0805		0ksoon Kang 0ksoon Kang 1773-125beongji, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to SeongJisa Temple)		1773-125beongji, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to SeongJisa Temple)	
お届け先		国 KOREA		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 699 397 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong World Meridian) Postal Code 06105 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4732-2201 FAX 010-4732-2201		
Health food				1		USD5.13	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 513 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251699397JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong World Meridian) 06105, KOREA TEL 010-4732-2201 FAX 010-4732-2201	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
総合計 (Total)			1		USD 5.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 699 397 JP

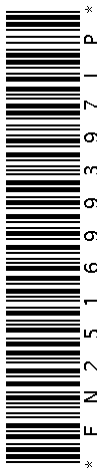
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.13	
To (Addressee) Name & Address		Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong) World Meridian)		Postal Code 06105		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		513 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 251 699 397 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong) World Meridian)		Postal Code 06105		Country KOREA		TEL 010-4732-2201 FAX 010-4732-2201		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD5.13		USD5.13		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) 513	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX							
135-0064		FAX											
TEL +82-70-8028-0952													
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。													



* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251723975JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngkyu Koh Youngkyu Koh Room 1501, Building 509, 448, Expo-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Jeonmin-dong, Expo Apartment) 34049, KOREA TEL 0502-3620-3375 FAX 0502-3620-3375	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.62	USD 9.24
総合計 (Total)			2		USD 9.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

内閣府は骨格物資の二割当一を占め、食糧物資の四割の二を占める。以上、食糧物資の二割一を占める。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251636975JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sungah Kim Sungah Kim Building 501, Room 1502, 17, Doraetul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Wonheung Hoban Verdium The First) 10551, KOREA TEL 0502-3021-3819 FAX 0502-3021-3819	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.26	USD 10.52
総合計 (Total)			2		USD 10.52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 636 975 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		郵便料金		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2023	04	13	合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		損害要償額					
		総重量 Total gross weight g					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address					
		Sungah Kim Sungah Kim Building 501, Room 1502, 17, Doraetul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Wonheung Hoban Verdium The First)					
Country KOREA		Postal Code 10551					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 0502-3021-3819
Health food				2		USD10.52	FAX 0502-3021-3819
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		1052 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お届け先 Sungah Kim Sungah Kim Building 501, Room 1502, 17, Doraetul-ro, Deokyang-gu, Gyeonggi-do (Donae-dong, Wonheung Hoban Verdium The First)					
JAPAN						Postal Code 10551					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						FAX TEL0502-3021-3819 FAX 0502-3021-3819					
内容品詳細						申告要領額 (円)					
H Sコード						税関課金 (円) 送料金 (円)					
Health food						USD10.52					
						正味重量					
						個数 2					
						価格					
						商品見本					
						☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍					
						日本円換算額合計 (円)					
						1052					
						No commercial value for customs purpose only.					
						Date Stamp					

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

* E N 2 5 1 6 3 6 9 7 5 J P *




受付局控

10年保存

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251310038JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jinsoo Lee Jinsoo Room 402, 10, Palsong-ro 24beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Namsan-dong, Seoksan 4th) 46218, KOREA TEL 010-5143-1370 FAX 010-5143-1370	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 4.35	USD 17.40
総合計 (Total)			4		USD 17.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 9 6 6 2 9 4 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 249 662 946 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						3		USD7.14	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		内容品種別 Contents type		TEL 010-2396-2995	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		FAX 010-2396-2995	
								日本円換算合計 (円) Total Value 714 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249662946JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hanwoori Jeon Hanwoori Jeon 3F, cu convenience store, 64, Jeoryeong-ro 13beon-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongseon-dong 1-ga) 49036, KOREA TEL 010-2396-2995 FAX 010-2396-2995	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.38	USD 7.14
総合計 (Total)			3		USD 7.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 249 662 946 JP**

						郵便料金 Postage		諸料金 Insurance etc.							
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						被害要償額 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid					
						To (Addressee) Name & Address Hanwoori Jeon Hanwoori Jeon 3F, cu convenience store, 64, Jeoryeong-ro 13beon-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongseon-dong 1-ga)						Postal Code 49036			
Postal Code 135-0064 JAPAN												Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892 FAX						TEL 010-2396-2995 FAX 010-2396-2995									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number		内容品の出産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD7.14	
						No commercial value for customs purpose only. 日本円換算合計(円) Total Value 714 Yen									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.												☐ 20万円超 申告対象郵便物			
ご依頼主控えへの署名は不要です						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Hanwoori Jeon 3F, cu convenience store, 64, Jeoryeong-ro 13beon-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongsseon-dong 1-ga)	
内容品詳細 Health food		HSコード 3		原産国 個数 3		正味重量 価格 USD 14	
内容品金額 (円)		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 送品 ☐ 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		714		714		交付日付印 Date Stamp	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

☐ 贈物 ☐ 商品見本

☒ 贈品 ☐ その他

☐ 送品 ☐ 書類

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

714

714

交付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

内容品詳細

Health food

HSコード

3

原産国

個数

3

正味重量

価格

USD 14

商品見本

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

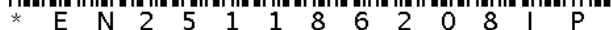
[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



(item number) EN 251 186 208 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		郵便料金 送料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Miyoung Song Miyoung Song 30, Hakgon-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Songhak-dong) Songhakjjanris, 102-401 Postal Code 54663			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food				1	USD4. 42
Health food				1	USD4. 42
Health food				1	USD4. 42
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)			Miyoung Song Miyoung Song 30, Hakgon-ro, Songhakji-anri-si, 102-401						
Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			Iksan-si, Jeollabuk-do (Songhak-dong)						
ご依頼主 お届け先			Postal Code 546663						
135-0064			Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892			TEL010-8887-7485 FAX 010-8887-7465						
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	申告要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	
Health food			1		USD4.42			円(yen) 計(円) (Gross Weight) 総重量	
Health food			1		USD4.42				☐ 贈物 ☐ 商品見本
Health food			1		USD4.42				☒ 贈样品
									☐ 送样品 ☐ 書籍
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	1326	円(yen) 交付日付印 Date Stamp	



受付局控
10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251476899JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyejin Kim Hyejin Kim Room 504, Building 2, 123, Bupyeongbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Cheongcheon-dong, Rainbow Apt.) 21310, KOREA TEL 010-3083-0423 FAX 010-3083-0423	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 1.72	USD 1.72
総合計 (Total)			1		USD 1.72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249822395JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eom Junho Eom Junho Office Villa, 1F, 792-1, Okgye-dong, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47 39184, KOREA TEL 1046621489 FAX 1046621489	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			2	USD 0.72	USD 1.44
総合計 (Total)			2		USD 1.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 249 822 395 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		郵便料金		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)			
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2023		04		13	
		To (Addressee) Name & Address					
		Eom Junho Eom Junho Office Villa, 1F, 792-1, Okgye-dong, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47					
		Postal Code 39184					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 1046621489		FAX 1046621489	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Medicines				2		USD1.44	☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						144 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Eom Junho Eom Junho Office Villa, 1F, 792-1, Gyeongangbuk-do, KR-47	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		1046621489 FAX 1046621489	
内容品詳細 Medicines		国産国 正味重量 個数 価格 USD1.44	
2		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 運送品 ☐ 運送品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 144	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		1046621489 FAX 1046621489	
内容品詳細 Medicines		国産国 正味重量 個数 価格 USD1.44	
2		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈用品 ☒ 贈用品 ☐ 運送品 ☐ 運送品 ☐	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 144	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN250427401JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyeyoung Bang Hyeyoung Bang 107, Junggye-ro, Nowon-gu, Seoul, 101-203, KR-11 01740, KOREA TEL 010-8923-5943 FAX 010-8923-5943	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Park Shin-young

Park Shin-young

Room 301, 167-7, Gocheok-dong,

Guro-gu, Seoul

08241, KOREA

TEL 010-6726-2400

FAX 010-6726-2400

郵便物番号 (Mail Item No.): EN251629855JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.53	USD 16.59
総合計 (Total)			3		USD 16.59

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 1 6 2 9 8 5 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 629 855 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD16.59	
To (Addressee) Name & Address		Park Shin-young Park Shin-young Room 301, 167-7, Gocheok-dong, Guro-gu, Seoul		Postal Code 08241		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1659 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 5 1 6 2 9 8 5 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 251 629 855 JP

Park Shin-young Park Shin-young Room 301, 167-7, Gocheok-dong, Guro-gu, Seoul		Postal Code 08241		Country KOREA		TEL 010-6726-2400 FAX 010-6726-2400		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD16.59		USD16.59	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1659		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控		QRコード			



* E N 2 5 1 6 2 9 8 5 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。